



M2 Series

Hard Drive Enclosure

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 8
Čeština	9 – 14
Slovenčina	15 – 20
Magyar	21 – 26
Deutsch	27 – 32

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

About this product

The portable hard drive enclosure series are applicable for 2.5-inch SATA HDD/SSD and 3.5 inch SATA HDD. With superior material, high transmission speed tool-free installation design, and high thermal performance, bringing you easy and convenient storage experience. Satisfy diversified storage demands, no matter working or entertaining.

Feature

- Tool free installation ensures fast installation and exchange.
- Support SATA 3.0 and UASP protocols.
- 10-mins intelligent sleep function extends lifespan effectively.
- Be compatible with Windows, Mac OS and Linux.

What's in the box

1 x Hard Drive Enclosure

1 x Data Cable

1 x Power Adapter (only 3.5 inch SSD enclosure included)

1 x User Manual

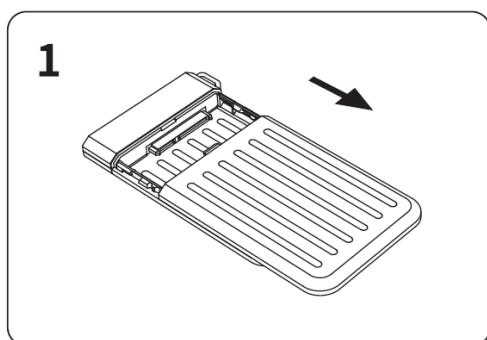
Specifications

Product Name	2.5 inch Hard Drive Enclosure	
Product Model	M25U3	M25C3
Color	Space Gray, Dark Green	
Dimensions	132 x 86 x 15mm	
Input Port	SATA 3.0	
Output Port	Micro-B 3.0	Type-C
Transfer Rate	5Gbps	6Gbps
System Supported	Windows, Mac OS, Linux	

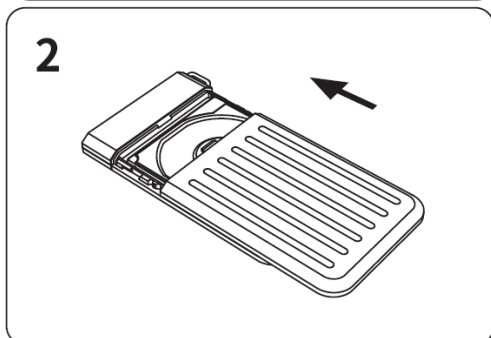
Product Name	3.5 inch Hard Drive Enclosure
Product Model	M35C3
Color	Space Gray, Dark Green
Dimensions	192 x 114 x 34mm
DC IN	12V $\overline{\text{---}}$ 2A
Input Port	SATA 3.0
Output Port	Type-C
Transfer Rate	6Gbps
System Supported	Windows, Mac OS, Linux

How to use

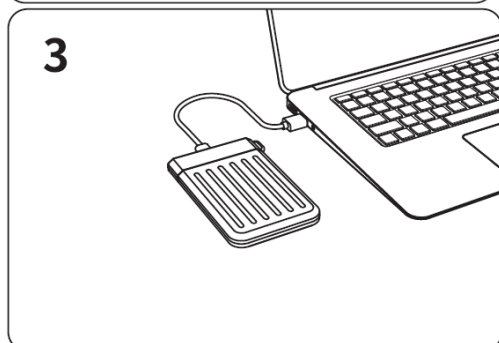
The illustration is only for your reference.



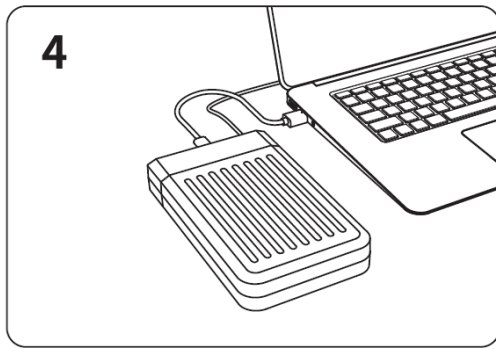
Slide the back cover open.



Put the SATA HDD/SSD in and slide back.



2.5-inch SSD enclosure: Connect computer.



3.5-inch SSD enclosure: Turn the power on and connect the computer.

Always remove devices safely

Please make sure the computer has finished saving and stop accessing before removing. Remove a drive while it's still transferring or saving data may cause damage to your drive or its data inside.

Notice

- Hard drive is delicate. Please read the manual carefully before use and install it correctly by following the manual.
- New hard drive needs to be initialized before use, or it cannot be recognized.
- If you need a product with a power adapter, please use the power adapter specified by our company.
- Please do not hit, throw, or puncture the product, and avoid dropping, squeezing, or bending the product.
- Avoid placing the product in high-temperature, low-temperature, humid or dust environment.
- Please do not place this product in corrosive environment, and do not use other chemical solutions to clean the product.
- Avoid placing the product or accessories in devices with strong electromagnetic fields and keep the product away from magnetic equipment.
- Keep the product and accessories away from children. Do not allow children to use the product without supervision.
- Do not disassemble or repair the product and accessories by yourself. Please contact authorized support center for help.
- If you have any questions during the use of this product, please feel free to contact your dealer or ORICO Customer Service Center.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the essential requirements for placing on the EU market under Directive 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU including amendments 2015/863/EU.

Prague. 23.07. 2022



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí potřebu. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

O tomto produktu

Přenosné skříně na pevné disky jsou použitelné pro 2,5palcové SATA HDD/SSD a 3,5palcové SATA HDD. Díky vynikajícímu materiálu, vysoké přenosové rychlosti, konstrukci pro instalaci bez použití nářadí a vysokému výkonu vám přináší snadné a pohodlné ukládání dat. Uspokojí různorodé požadavky na úložiště, ať už při práci nebo zábavě.

Funkce

- Instalace bez použití nářadí zajišťuje rychlou instalaci a výměnu.
- Podpora protokolů SATA 3.0 a UASP.
- 10minutová inteligentní funkce spánku účinně prodlužuje životnost.
- Kompatibilita s operačními systémy Windows, Mac OS a Linux.

Co je v krabici

1 x kryt pevného disku

1 x datový kabel

1 x napájecí adaptér (součástí balení je pouze 3,5palcový kryt SSD)

1 x uživatelská příručka

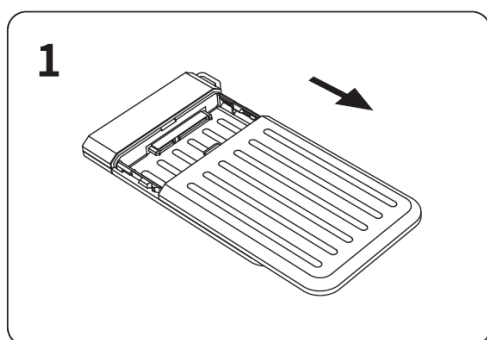
Specifikace

Název produktu	2,5palcový kryt pevného disku	
Model výrobku	M25U3	M25C3
Barva	Vesmírně šedá, tmavě zelená	
Rozměry	132 x 86 x 15 mm	
Vstupní port	SATA 3.0	
Výstupní port	Micro-B 3.0 Type-C	
Rychlost přenosu	5Gb/s	6Gb/s
Podporovaný systém	Windows, Mac OS, Linux	

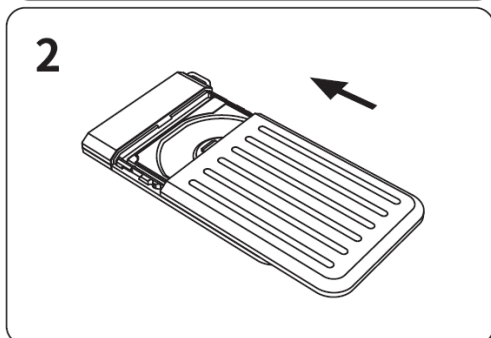
Název produktu	3,5palcový kryt pevného disku
Model výrobku	M35C3
Barva	Vesmírně šedá, tmavě zelená
Rozměry	192 x 114 x 34 mm
DC IN	12V $\overline{=}$ $\overline{=}$ $\overline{=}$ 2A
Vstupní port	SATA 3.0
Výstupní port	Typ C
Rychlost přenosu	6 Gb/s
Podporovaný systém	Windows, Mac OS, Linux

Jak používat

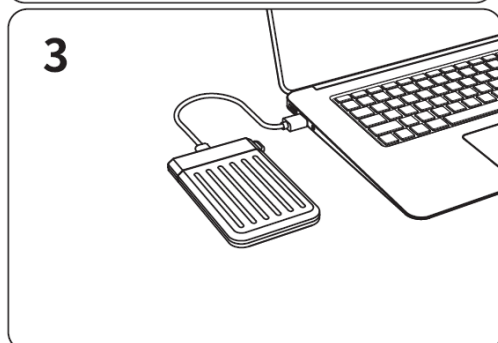
Obrázek slouží pouze pro vaši informaci.



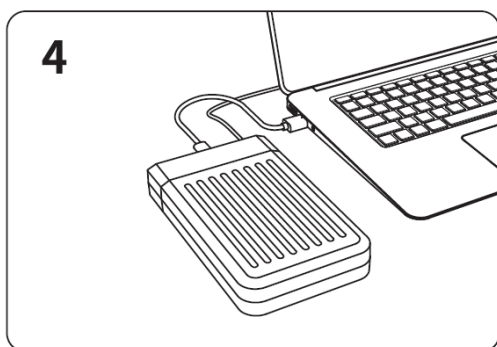
Posuňte zadní kryt.



Vložte pevný disk SATA/SSD a zasuňte jej zpět.



2,5palcový kryt SSD: Připojte počítač.



3,5palcový kryt SSD: Zapněte napájení a připojte počítač.

Zařízení vždy bezpečně vyjměte

Před odebráním se ujistěte, že počítač dokončil ukládání a ukončil přístup. Vyjmutí disku v době, kdy ještě probíhá přenos nebo ukládání dat, může způsobit poškození disku nebo jeho dat uvnitř.

Oznámení

- Pevný disk je křehký. Před použitím si pečlivě přečtěte návod a správně jej podle něj nainstalujte.
- Nový pevný disk je třeba před použitím inicializovat, jinak jej nelze rozpoznat.
- Pokud potřebujete výrobek s napájecím adaptérem, použijte napájecí adaptér určený naší společností.
- Výrobek neporážejte, neházejte s ním ani ho nepropichujte a vyvarujte se jeho upuštění, zmáčknutí nebo ohnutí.
- Výrobek neumísťujte do prostředí s vysokou teplotou, nízkou teplotou, vlhkostí nebo prašností.
- Neumísťujte tento výrobek do korozivního prostředí a nepoužívejte k jeho čištění jiné chemické roztoky.
- Neumísťujte výrobek nebo příslušenství do zařízení se silným elektromagnetickým polem a chraňte výrobek před magnetickými zařízeními.
- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte dětem používat výrobek bez dozoru.
- Výrobek a příslušenství sami nerozebírejte ani neopravujte. Obráťte se na autorizované středisko podpory.
- V případě jakýchkoli dotazů při používání tohoto výrobku se obraťte na svého prodejce nebo na středisko zákaznického servisu společnosti ORICO.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje základní požadavky pro uvedení na trh EU podle směrnice 2014/30/EU a směrnice 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

Praha. 23.07. 2022



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

O tomto výrobku

Séria prenosných krytov na pevné disky je vhodná pre 2,5-palcové pevné disky SATA a 3,5-palcové pevné disky SATA. Vďaka špičkovému materiálu, vysokej prenosovej rýchlosti, konštrukcii pre inštaláciu bez použitia náradia a vysokému tepelnému výkonu vám prináša jednoduché a pohodlné ukladanie. Uspokojí rôznorodé požiadavky na ukladanie dát, bez ohľadu na to, či pracujete alebo sa zabávate.

Funkcia

- Inštalácia bez použitia náradia zaručuje rýchlu inštaláciu a výmenu.
- Podpora protokolov SATA 3.0 a UASP.
- Funkcia inteligentného spánku na 10 minút účinne predlžuje životnosť.
- Kompatibilita so systémami Windows, Mac OS a Linux.

Čo je v krabici

1× kryt pevného disku

1× dátový kábel

1× napájací adaptér (súčasťou je len 3,5-palcový kryt SSD)

1× používateľská príručka

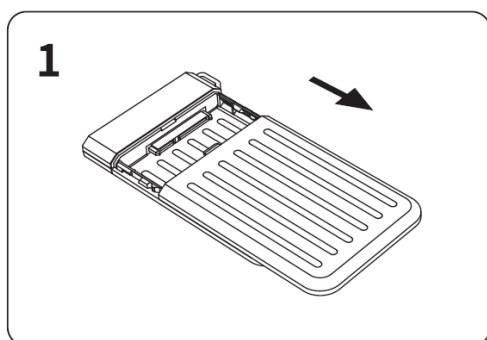
Špecifikácia

Názov produktu	2,5-palcový kryt pevného disku	
Model výrobku	M25U3	M25C3
Farba	Vesmírno sivá, tmavozelená	
Rozmery	132 × 86 × 15 mm	
Vstupný port	SATA 3.0	
Výstupný port	Micro-B 3.0 typu C	
Prenosová rýchlosť	5 Gbps	6 Gb/s
Podporovaný systém	Windows, Mac OS, Linux	

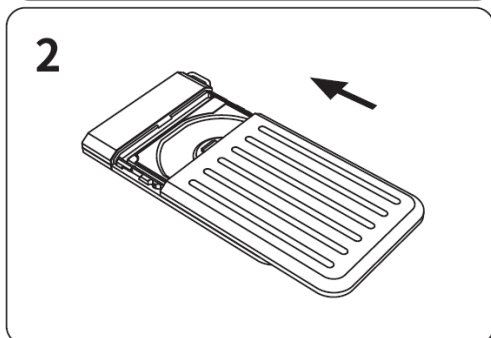
Názov produktu	3,5-palcový kryt pevného disku
Model výrobku	M35C3
Farba	Vesmírno sivá, tmavozelená
Rozmery	192 × 114 × 34 mm
DC IN	12V $\overline{=}$ $\overline{=}$ 2A
Vstupný port	SATA 3.0
Výstupný port	Typ C
Prenosová rýchlosť	6 Gb/s
Podporovaný systém	Windows, Mac OS, Linux

Ako používať

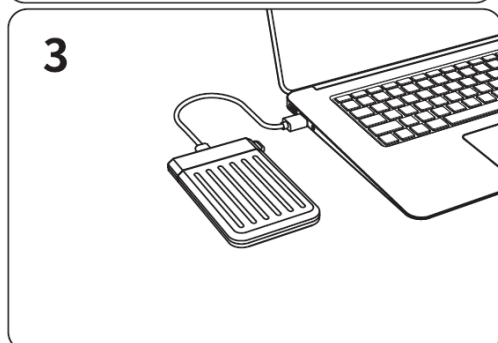
Obrázok slúži len pre vašu orientáciu.



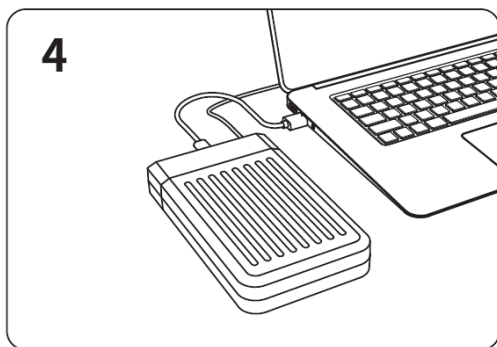
Posuňte zadný kryt.



Vložte pevný disk SATA/SSD a zasuňte ho späť.



2,5-palcový kryt SSD: Pripojte počítač.



3,5-palcový kryt SSD: Zapnite napájanie a pripojte počítač.

Zariadenie vždy vyberajte bezpečne

Pred odstránením sa uistite, že počítač ukončil ukladanie a zastavil prístup. Odstránenie disku počas prenosu alebo ukladania údajov môže spôsobiť poškodenie disku alebo jeho údajov vnútri.

Oznámenie

- Pevný disk je chýlostivý. Pred použitím si pozorne prečítajte príručku a správne ho nainštalujte podľa nej.
- Nový pevný disk je potrebné pred použitím inicializovať, inak ho nemožno rozpoznať.
- Ak potrebujete výrobok s napájacím adaptérom, použite napájací adaptér určený našou spoločnosťou.
- Výrobok neudierajte, nehádzte ani neprepichujte a vyhýbajte sa jeho pádom, stláčaniu alebo ohýbaniu.
- Výrobok neumiestňujte do prostredia s vysokou teplotou, nízkou teplotou, vlhkého alebo prašného prostredia.
- Tento výrobok neumiestňujte do korozívneho prostredia a na jeho čistenie nepoužívajte iné chemické roztoky.
- Neumiestňujte výrobok alebo príslušenstvo do zariadení so silným elektromagnetickým poľom a výrobok uchovávajte mimo magnetických zariadení.
- Výrobok a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom používať výrobok bez dozoru.
- Výrobok a príslušenstvo sami nerozoberajte ani neopravujte. O pomoc požiadajte autorizované stredisko podpory.
- Ak máte počas používania tohto výrobku akékoľvek otázky, neváhajte sa obrátiť na svojho predajcu alebo na stredisko služieb zákazníkom spoločnosti ORICO.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky na uvedenie na trh EÚ podľa smernice 2014/30/EÚ a smernice 2011/65/EÚ vrátane zmien 2015/863/EÚ.

Praha. 23.07. 2022



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárlónk,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A termékről

A hordozható merevlemez meghajtóház sorozat 2,5 hüvelykes SATA HDD/SSD és 3,5 hüvelykes SATA HDD meghajtókhoz használható. Kiváló anyaggal, nagy átviteli sebességű, szerszámmentes telepítési kialakítással és magas hőteljesítménnyel, amely egyszerű és kényelmes tárolási élményt nyújt. Kielégíti a változatos tárolási igényeket, függetlenül attól, hogy dolgozik vagy szórakozik.

Jellemző

- A szerszámmentes szerelés gyors beszerelést és cserét biztosít.
- Támogatja a SATA 3.0 és az UASP protokollokat.
- A 10 perces intelligens alvó funkció hatékonyan meghosszabbítja az élettartamot.
- Kompatibilis legyen a Windows, Mac OS és Linux rendszerekkel.

Mi van a dobozban

1 x merevlemez ház

1 x adatkábel

1 x hálózati adapter (csak a 3,5 hüvelykes SSD ház tartozék)

1 x felhasználói kézikönyv

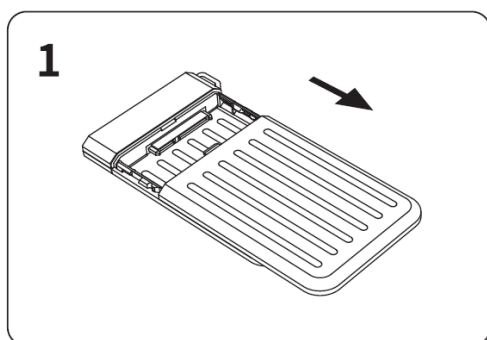
Műszaki adatok

Termék neve	2,5 hüvelykes merevlemez ház	
Termékmodell	M25U3	M25C3
Szín	Asztroszürke, sötétzöld	
Méretek	132 x 86 x 15mm	
Bemeneti port	SATA 3.0	
Kimeneti port	Micro-B 3.0 Type-C	
Átviteli sebesség	5Gbps	6 Gbps
Támogatott rendszer	Windows, Mac OS, Linux	

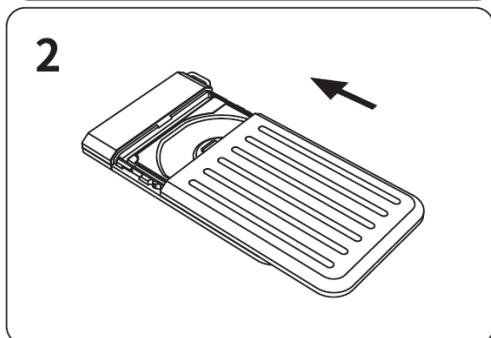
Termék neve	3,5 hüvelykes merevlemezház
Termékmodell	M35C3
Szín	Asztroszürke, sötétzöld
Méret	192 x 114 x 34mm
DC IN	12V $\overline{\overline{\overline{\quad}}}$ 2A
Bemeneti port	SATA 3.0
Kimeneti port	C-típusú
Átviteli sebesség	6 Gbps
Támogatott rendszer	Windows, Mac OS, Linux

Hogyan kell használni

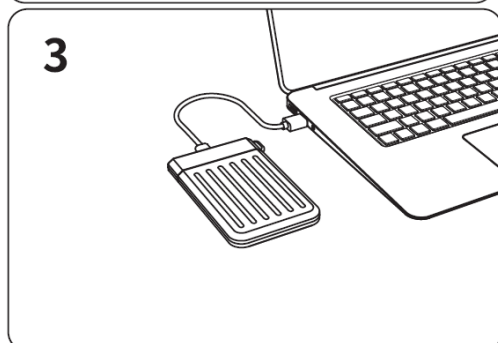
Az illusztráció csak tájékoztató jellegű.



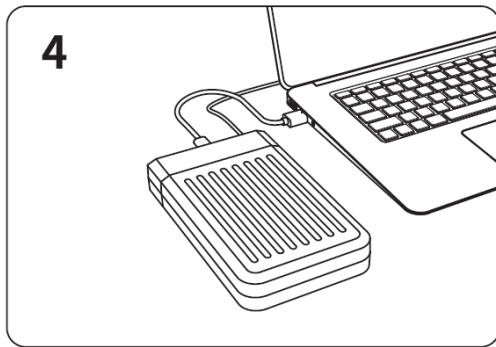
Csúsztassa fel a hátsó fedelet.



Helyezze be a SATA HDD/SSD meghajtót, és csúsztassa vissza.



2,5 hüvelykes SSD ház: Csatlakoztassa a számítógépet.



3,5 hüvelykes SSD ház: Kapcsolja be a készüléket, és csatlakoztassa a számítógépet.

Mindig biztonságosan távolítsa el az eszközöket

Kérjük, győződjön meg róla, hogy a számítógép befejezte a mentést, és az eltávolítás előtt állítsa le a hozzáférést. Ha eltávolít egy meghajtót, miközben az még mindig adatokat továbbít vagy ment, az károsíthatja a meghajtót vagy a benne lévő adatokat.

Figyelmeztetés

- A merevlemez érzékeny. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és a kézikönyvben leírtak szerint helyesen telepítse.
- Az új merevlemez használat előtt inicializálni kell, különben nem ismerhető fel.
- Ha a termékhez hálózati adapterre van szüksége, kérjük, használja a vállalatunk által megadott hálózati adaptert.
- Kérjük, ne üsse, dobja vagy lyukassza ki a terméket, és kerülje a termék leejtését, összenyomását vagy meghajlítását.
- Kerülje a termék elhelyezését magas hőmérsékletű, alacsony hőmérsékletű, párás vagy poros környezetben.
- Kérjük, ne helyezze ezt a terméket korrozív környezetbe, és ne használjon más kémiai oldatokat a termék tisztításához.
- Kerülje a termék vagy tartozékai elhelyezését erős elektromágneses mezővel rendelkező eszközökben, és tartsa a terméket távol a mágneses berendezésektől.
- Tartsa a terméket és tartozékait gyermekektől távol. Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a terméket.
- Ne szerelje szét vagy javítsa a terméket és a tartozékokat saját maga. Kérjük, forduljon a hivatalos ügyfélszolgálathoz segítségért.
- Ha a termék használata során bármilyen kérdése merülne fel, forduljon bátran kereskedőjéhez vagy az ORICO ügyfélszolgálati központjához.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a 2014/30/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv - beleértve a 2015/863/EU módosításokat is - szerinti, az uniós forgalomba hozatalra vonatkozó alapvető követelményeknek.

Prága, 2022.07.23.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Über dieses Produkt

Die tragbaren Festplattengehäuse sind für 2,5-Zoll-SATA-HDD/SSD und 3,5-Zoll-SATA-HDD geeignet. Mit hochwertigem Material, hoher Übertragungsgeschwindigkeit, werkzeuglosem Installationsdesign und hoher Wärmeleistung bieten sie Ihnen ein einfaches und bequemes Speichererlebnis. Erfüllen Sie die unterschiedlichsten Speicheranforderungen, egal ob bei der Arbeit oder in der Freizeit.

Merkmale

- Die werkzeuglose Montage gewährleistet einen schnellen Einbau und Austausch.
- Unterstützt SATA 3.0 und UASP-Protokolle.
- Die intelligente 10-Minuten-Schlaf-Funktion verlängert die Lebensdauer effektiv.
- Sie müssen mit Windows, Mac OS und Linux kompatibel sein.

Der Inhalt der Box

1 x Festplatten-Gehäuse

1 x Datenkabel

1 x Netzadapter (nur 3,5-Zoll-SSD-Gehäuse enthalten)

1 x Benutzerhandbuch

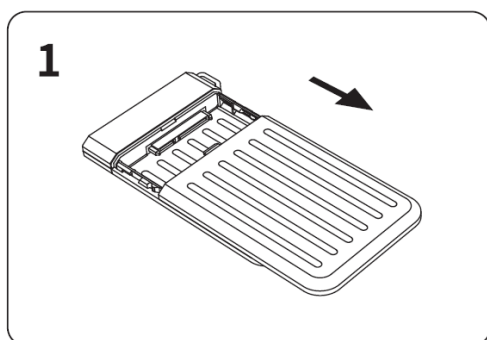
Spezifikationen

Produktname	2,5-Zoll-Festplatten-Gehäuse	
Produktmodell	M25U3	M25C3
Farbe	Spacegrau, Dunkelgrün	
Abmessungen	132 x 86 x 15 mm	
Eingangsanschluss	SATA 3.0	
Ausgang	Micro-B 3.0 Typ-C	
Übertragungsrate	5Gbps	6Gbps
Unterstütztes System	Windows, Mac OS, Linux	

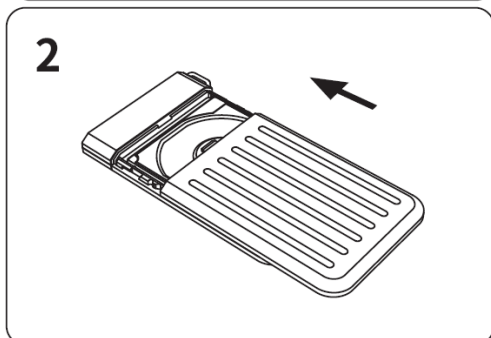
Produktname	3,5-Zoll-Festplattenlaufwerk-Gehäuse
Produktmodell	M35C3
Farbe	Spacegrau, Dunkelgrün
Abmessungen	192 x 114 x 34 mm
DC-EINGANG	12V= 2A
Eingangsanschluss	SATA 3.0
Ausgang	Typ-C
Übertragungsrate	6Gbps
Unterstütztes System	Windows, Mac OS, Linux

Wie man das Produkt verwendet

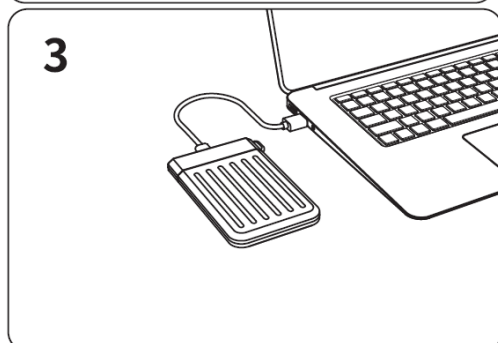
Die Abbildung dient nur zu Ihrer Information.



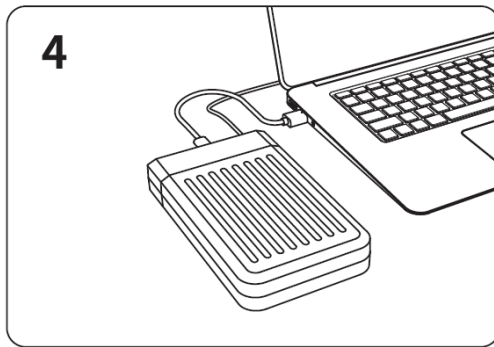
Schieben Sie die hintere Abdeckung auf.



Setzen Sie die SATA-HDD/SSD ein und schieben Sie sie zurück.



2,5-Zoll-SSD-Gehäuse: Computer anschließen.



3,5-Zoll-SSD-Gehäuse: Schalten Sie den Strom ein und schließen Sie den Computer an.

Geräte immer sicher entfernen

Vergewissern Sie sich, dass der Computer den Speichervorgang beendet hat und nicht mehr darauf zugreift, bevor Sie das Laufwerk entfernen. Das Entfernen eines Laufwerks, während es noch Daten überträgt oder speichert, kann Ihr Laufwerk oder die darin enthaltenen Daten beschädigen.

Hinweise

- Die Festplatte ist empfindlich. Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und installieren Sie sie korrekt nach den Anweisungen des Handbuchs.
- Eine neue Festplatte muss vor der Verwendung initialisiert werden, da sie sonst nicht erkannt wird.
- Wenn Sie ein Produkt mit einem Netzadapter benötigen, verwenden Sie bitte den von unserem Unternehmen angegebenen Netzadapter.
- Bitte schlagen, werfen oder durchstechen Sie das Produkt nicht, und vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, zu quetschen oder zu verbiegen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Staub aufzustellen.
- Bitte stellen Sie dieses Produkt nicht in eine korrosive Umgebung und verwenden Sie keine anderen chemischen Lösungen zur Reinigung des Produkts.
- Stellen Sie das Produkt oder das Zubehör nicht in Geräten mit starken elektromagnetischen Feldern auf und halten Sie das Produkt von magnetischen Geräten fern.
- Halten Sie das Produkt und das Zubehör von Kindern fern. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt ohne Aufsicht zu benutzen.
- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör nicht selbst auseinander und reparieren Sie es nicht selbst. Wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, um Hilfe zu erhalten.
- Sollten Sie während der Verwendung dieses Produkts Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder das ORICO-Kundendienstzentrum.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen für das Inverkehrbringen in der EU gemäß der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2011/65/EU einschließlich der Änderungen 2015/863/EU.

Prag. 23.07. 2022



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

